FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 166 Lotbinière (S. District No. P) — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 1 {in / dans} Ste Philomène {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — {Enumerator. / Enumérateur.} S.B. Poirier

Page 11

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites. Dwelling House. / Maisons.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "e" or "u" for read or o'hue as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "e" pour read et "u" pour hrbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du monétier, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Vivant de ses rentes.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. / Employé. Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" or "h" for factory or home, in the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Spécifier par "f" pour fabrique, même le cas)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other employment than trade in factory or home. / Mois employé à un autre emploi que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gains provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From overtime or piece work.) $ / Gains supplémentaires. (Provenant de travail aux pièces ou aux heures supplémentaires.) $	Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne Âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. / Infirmités. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	93	93	Poisson Hyacinthe	M	B	Chef	D	9 Mars	1869	32	C. F.			Français	Canadien	Cath R	Journalier	R		1				12		250			1	1	1	1	Français		1
2			" Harry	"	"	Fils	C	23 Juin	1896	4	C. R.			"	"	"																			2
3	94	94	Demers Philippe	"	"	Chef	M	4 Avril	1865	35	C. F.			"	"	"	"			1				12		200			1	1	1	1	"		3
4			" Alice	F	"	Epouse	"	26 Juill	1875	25	C. F.			"	"	"	de maison																		4
5	95	95	Grimard Lucie	M	"	Chef	"		1872	28	C. F.			"	"	"	"			1				12		200			1	1	1	1	"		5
6			" Philomène	F	"	Epouse	"		1878	0	C. F.			"	"	"	de chantier																		6
7			" Marie	F	"	Fille	C	3 Avril	1898	2	C. F.			"	"	"																			7
8			" Adelina	"	"	"	"	12 Janv	1901	3m	C. F.			"	"	"																			8
9	96	96	Brandt Thomas	"	"	Chef	M				C. F.			"	"	"	Cultivateur																		9
10	97	97	LeBoeuf Egesippe	M	"	"	"	5 Mai	1868	32	C. F.			"	"	"	"										50			1	1	1	1	"		10
11			" Lucrèce	F	"	Epouse	"	30 Juill	1871	29	C. F.			"	"	"														1	1		1	"		11
12			" Laura	"	"	Fille	C	2 Mars	1893	8	C. F.			"	"	"													10	1	1		1	"		12
13			" Blanche	"	"	"	"	18 Avril	1894	6	C. F.			"	"	"													10	1	1		1	"		13
14			" Lucien	M	"	Fils	"	15 Dec	1898	2	C. F.			"	"	"																	1	"		14
15			" Augustin	F	"	Mère	V	1 Nov	1838	62	C. F.			"	"	"											200			1	1	1	1	"		15
16	98	98	LeBoeuf Octave	M	"	Chef	M		1856	44	C. F.			"	"	"	Cultivateur																		16
17			" Emilie	F	"	Epouse	"		1861	39	C. F.			"	"	"																			17
18			" Amélia	"	"	Fille	C		1877	21	C. F.			"	"	"	Couturière				1					150									18
19	99	99	Laguerre Léo	M	"	Chef	M	2 Fev	1865	36	C. F.			"	"	"	Bûcheron									562	100			1		1	"		19
20			" Exilda	F	"	Epouse	"	8 Juill	1864	36	C. F.			"	"	"														1		1	"		20
21			" Marie L.	"	"	Fille	C	14 Mai	1888	16	C. F.			"	"	"														1		1	"		21
22			" Edouard	M	"	Fils	"	21 Oct	1889	13	C. F.			"	"	"													10	1		1	"		22
23			" Laura	F	"	Fille	"	12 Oct	1889	11	C. F.			"	"	"													10	1		1	"		23
24			" Evariste	M	"	Fils	"	15 Dec	1891	9	C. F.			"	"	"													10	1		1	"		24
25			" Ezra	F	"	Fille	"	5 Sept	1893	7	C. F.			"	"	"													6			1	"		25
26			" Florida	"	"	"	"	2 Juill	1895	5	C. F.			"	"	"																			26
27			" Auguste	M	"	Fils	"	19 Juill	1897	3	C. F.			"	"	"																			27
28			" Matilda	F	"	Fille	"	2 Oct	1899	1	C. F.			"	"	"											180			1	1	1	1	"		28
29	100	100	L'Heureux Joseph	M	"	Chef	M	4 Sept	1862	38	C. F.			"	"	"	Cultivateur												1	1		1	"		29
30			" Amanda	F	"	Epouse	"	1 Dec	1861	39	C. F.			"	"	"														1	1		1	"		30
31			" Marie A.	"	"	Fille	C	20 Mars	1885	15	C. F.			"	"	"														1	1		1	"		31
32			" Wilfrid	M	"	Fils	"	23 Mars	1887	14	C. F.			"	"	"																			32
33			" Bernadette	F	"	Fille	"	20 Juin	1888	12	C. F.			"	"	"													10	1	1		1	"		33
34			" Arthur	M	"	Fils	"	28 Fev	1890	11	C. F.			"	"	"													10	1	1		1	"		34
35			" Exilda	F	"	Fille	"	18 Avril	1890	10	C. F.			"	"	"													10	1	1		1	"		35
36			" Philippe	M	"	Fils	"	20 Juin	1892	8	C. F.			"	"	"													10	1			1	"		36
37			" Maria L.	F	"	Fille	"	16 Mars	1894	7	C. F.			"	"	"																	1	"		37
38			" Alphonse	M	"	Fils	"	28 Avril	1895	5	C. F.			"	"	"																	1	"		38
39			" Emile	"	"	"	"	28 Sept	1898	2	C. F.			"	"	"																			39
40			" George	"	"	"	"	28 Mai	1900	10m	C. F.			"	"	"																			40
41			Poisson David	"	"	Pensionnaire			1870	30	C. F.			"	"	"	Journalier	C		1				12		350			1	1		1	"		41
42	101	101	Lemaignan Remigius	"	"	Chef	M	15 Mai	1848	52	C. F.			"	"	"	" Bucheron	C		1				12		350			1	1		1	"		42
43			" Octavie	F	"	Epouse	"	22 Sept	1859	42	C. F.			"	"	"																			43
44			" Alphonse	M	"	Fils	C	4 Nov	1882	18	C. F.			"	"	"	Journalier	C		1				10		200			1	1		1	"		44
45			" Alfred	"	"	"	"	3 Juill	1888	12	C. F.			"	"	"	de chantier												10	1	1		1	"		45
46	102	102	Pinsonneault Evariste	F	"	Veuve	V	30 Mai	1842	58	C. F.			"	"	"	Institutrice			1				10		75				1	1		1	"		46
47	103	103	Lemaignan Cirile	M	"	"	"	29 Sept	1841	59	C. F.			"	"	"	Cultivateur	C																		47
48	104	104	Finlay Evangeliste	"	"	Chef	M	15 Janv	1837	64	C. F.			"	"	"	Garde Feux	C		1				12		400				1	1	1	1	"		48
49			" Philomène	F	"	Epouse	"	6 Mai	1840	60	C. F.			"	"	"																			49
50			" Alcide	M	"	Fils	C	10 Janv	1880	21	C. F.			"	"	"	Journalier de chantier	C		1				12		150			1	1	1	1	"		50